KETER® CURVER®

2+

BOOGIE SLIDE

Art. 17609650

(PL) INSTRUKCJA MONTAŻU I UŻYTKOWANIA **(EN)** ASSEMBLY AND USE MANUAL **(DE)** MONTAGE- UND NUTZUNGSANWEISUNG **(HU)** ÖSSZESZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ **(CZ)** NÁVOD K MONTÁŽI A POUŽITÍ **(SK)** NÁVOD NA MONTÁŽ A POUŽITIE **(SLO)** NAVODILA ZA MONTAŽO IN UPORABO **(RO)** INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ ȘI UTILIZARE **(HR)** UPUTE ZA MONTAŽU I UPORABU **(SRB)** UPUTSTVO ZA MONTAŽU I KORIŠĆENJE **(LT)** MONTAVIMO IR NAUDOJIMO INSTRUKCIJA **(LV)** MONTĀŽAS UN LIETOŠANAS INSTRUKCIJA **(EST)** PAIGALDUS- JA KASUTAMISJUHEND **(UA)** ПОСІБНИК ПО МОНТАЖУ І ЕКСПЛУАТАЦІЇ **(RU)** РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ **(BG)** РЪКОВОДСТВО ЗА ИНСТАЛИРАНЕ И УПОТРЕБА

(PL) ZJEŻDŻALNIA DO ZABAWY DLA DZIECI. Produkt przeznaczony jest do zabawy dla dzieci w wieku powyżej 2 roku życia. **(EN)** CHILDREN'S SLIDE. A play product intended for children over 2 years of age. **(DE)** RUTSCHE ZUM SPIELEN FÜR KINDER. Das Produkt ist für Kinder von über 2 Jahren bestimmt. **(HU)** GYEREKCSÚSZDA. Ez a jatek 2 evnel idősebb gyermekek szamara ajanlott. **(CZ)** SKLUZAVKA PRO DĚTI NA HRANÍ. Vyrobek je určen ke hře pro děti starši 2 let. **(SK)** ŠMYKLAVKA NA HRANIE PRE DETI. Produkt je určeny pre zabavu pre deti od 2 rokov. **(SLO)** IGRALNI TOBOGAN ZA OTROKE. Izdelek primeren za otroke od 2 let naprej. **(RO)** TOBOGAN PENTRU COPII. Produsul este recomandat copiilor cu vârsta peste 2 ani. **(HR)** TOBOGAN – IGRAČKA ZA DJECU. Proizvod je namjenjen za igranje za djecu životne dobi iznad 2 godine. **(SRB)** DEČJI TOBOGAN. Proizvod je namenjen za zabavu za decu iznad 2 godine starosti. **(LT)** PRISTATYMAS VAIKAMS. Produktas skirtas vaikams nuo 2 metų amžiaus. **(LV)** BĒRNU SLIDKALNIŅŠ. Produkts paredzēts spēlēšanai bērniem vecākiem par 2 gadiem. **(EST)** LIUMÄGI LASTELE. Toode on moeldud mangimiseks ule 2-aastastele lastele. **(UA)** ГІРКА ДЛЯ ДІТЕЙ. Продукт призначений для ігор для дітей, віком старше 2 роки. **(RU)** ГОРКА ДЛЯ ДЕТЕЙ. Продукт предназначен для детей старше 2 лет. **(BG)** ПЪРЗАЛКА ЗА ДЕТСКИ ИГРИ. Продуктът е предназначен за игра за деца над 2 години.

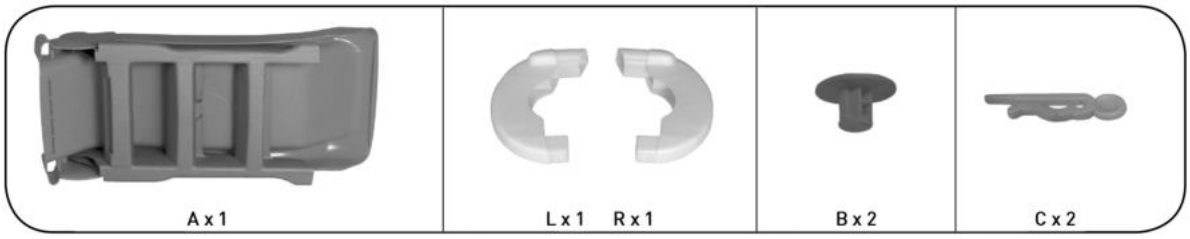
(PL) Wymiary **(EN)** Dimensions **(DE)** Abmessungen **(HU)** Méretek **(CZ)** Rozměry **(SK)** Rozmery **(SLO)** Dimenzije **(RO)** Dimensiuni **(HR)** Dimenzije **(SRB)** Dimenzije **(LT)** Matmenys **(LV)** Izmēri **(EST)** Mõõtmed **(UA)** Розміри **(RU)** Размеры **(BG)** Размери: **110 x 46 x 72 cm**

(PL) INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA. WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. ⚠ WAŻNE OSTRZEŻENIA! Wyłącznie do użytku domowego. Czyszczenie: letnią wodą z dodatkiem detergentu i miękką szmatką. Wszystkie elementy produktu należy montować na płaskiej powierzchni. Akcesoria niezałączone. **(EN) INSTRUCTIONS FOR USE. IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY! KEEP TO FURTHER USE. ⚠ IMPORTANT WARNINGS!** For domestic use only. Cleaning: lukewarm water with the addition of detergent and a soft cloth. All product components should be mounted on a flat surface. Accessories not included. **(DE) NUTZUNGSANWEISUNG. WICHTIG! BITTE AUFMERKSAM VORLESEN! ZUM ERNEUTEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN. ⚠ WICHTIGE HINWEISE!** Nur für den Heimgebrauch. Reinigung: mit einem weichen, mit lauwarmem Wasser und etwas Spülmittel angefeuchteten Tuch. Alle Elemente des Produkts auf einem ebenen Untergrund montieren. Zubehör nicht enthalten. **(HU) HASZNALATI UTMUTATO. FONTOS! KERJUK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KERJUK MEGŐRIZNI KESŐBBI FELHASZNALAS CELJABOL. ⚠ FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Kizárólag otthoni használatra. Tisztítás: langyos mosószeres vízzel és puha törlőkendővel. A termék elemeit lapos felületen kell összeszerelni. A termék tartozékokat nem tartalmaz. **(CZ) NÁVOD K POUŽITÍ. DŮLEŽITÉ! PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ! USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. ⚠ DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Výhradně k domácímu použití. Čištění: vlažnou vodou s přídavkem detergentu a měkkým hadříkem. Veškeré díly produktu smontujte na plochém povrchu. Příslušenství není přiloženo. **(SK) NAVOD NA POUŽITIE. DOLEŽITE! ČITAJTE POZORNE! ZACHOVAJTE PRE BUDUCE POUŽITIE. ⚠ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Len pre domáce použitie. Čistenie: vlažnou vodou so saponátom a mäkkou handričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnej ploche. Príslušenstvo nie je súčasťou dodávky. **(SLO) NAVODILO ZA UPORABO. POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI. ⚠ POMEMBNA OPOZORILA!** Samo za hišno uporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkom krpom. Vse elemente izdelka

montirajte na ravni površini. Orodja in dodatko niso vključeni. **(RO) INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE. VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARĂ. ⚠ AVERTISMENTE IMPORTANTE!** Numai pentru uz casnic. Curățarea: cu apă călduță cu detergent si panza moale. Toate piesele din produs trebuie montate pe o suprafață plată. Uneltele și accesoriile nu sunt incluse. **(HR) UPUTE ZA UPOTREBU. VAŽNO. PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI. ⚠ VAŽNA UPOZORENJA!** Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenje mlakom vodom s deterđentom i mekanom krpom. Za montažu svih elemenata izabrati ravnu površinu. Alati i dodaci nisu uključeni. **(SRB) UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE. VAŽNO. PROČITAJTE PAŽLJIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. ⚠ VAŽNA UPOZORENJA!** Isključivo za kućnu upotrebu. Čišćenje: toplom vodom sa dodatkom deterdženta i mekom krpom. Svi elementi proizvoda moraju biti montirani na ravnoj površini. Alat i pribor nisu uključeni. **(LT) NAUDOJIMO INSTRUKCIJA. SVARBU! PRAŠOME ĮDĖMIAI PERSKAITYTI. PASILIKTI PAKARTOTINAM PANAUDOJIMUI. ⚠ SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Tik buitiniam naudojimui. Valymas: minkštu skudurėliu, šiltu vandeniu su valymo skysčiu. Visus elementus reikia montuoti plokščiame paviršiuje. Rinkinyje nėra. **(LV) LIETOŠANAS INSTRUKCIJA. SVARĪGI! LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĪT! SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI. ⚠ SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** Tikai lietošanai mājsaimniecībā. Tīrīšana: ar mīkstu drānu samitrinātu remdenā ūdenī, kuram pievienots mazgāšanas līdzeklis. Visus produkta elementus nepieciešams montēt uz plakanas virsmas. Aprīkojums nav pievienots. **(EST) KASUTUSJUHEND. TAHTIS! LUGEGE TAHELEPANELIKULT LABI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS. ⚠ OLULISI HOIATUSI!** Kasutamiseks üksnes kodumajapidamises. Puhastamine: sooja vee, detergendi ja pehme lapiga. Kõik toote elemendid tuleb paigaldada tasasel alusel. Tarvikuid ei ole komplektis. **(UA) ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ. ВАЖЛИВО. ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ. ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Для побутового використання. Рекомендації по догляду: чистити за домогою м'якої серветки теплою водою з додованням миючого засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати на рівній поверхні. Інструменти та аксесуари не входять до комплекту. **(RU) ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ. ВАЖНО. ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Для бытового использования. Рекомендации по уходу: чистить с помощью мягкой тканевой салфетки теплой водой с добавленим моющего средства. Все элементы изделия необходимо собирать на плоской поверхности. Інструменти та аксесуари не входять до комплекту. **(BG) ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА. ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩО ИЗПОЛЗВАНЕ. ⚠ ЗАБЕЛЕЖКА!** За домашна употреба. Чистете с мека кърпичка, навлажнена с хладка вода с добавка на миещо средство. Всички компоненти на продукта трябва да бъдат монтирани на равна повърхност. Инструментите и принадлежностите не са включени.

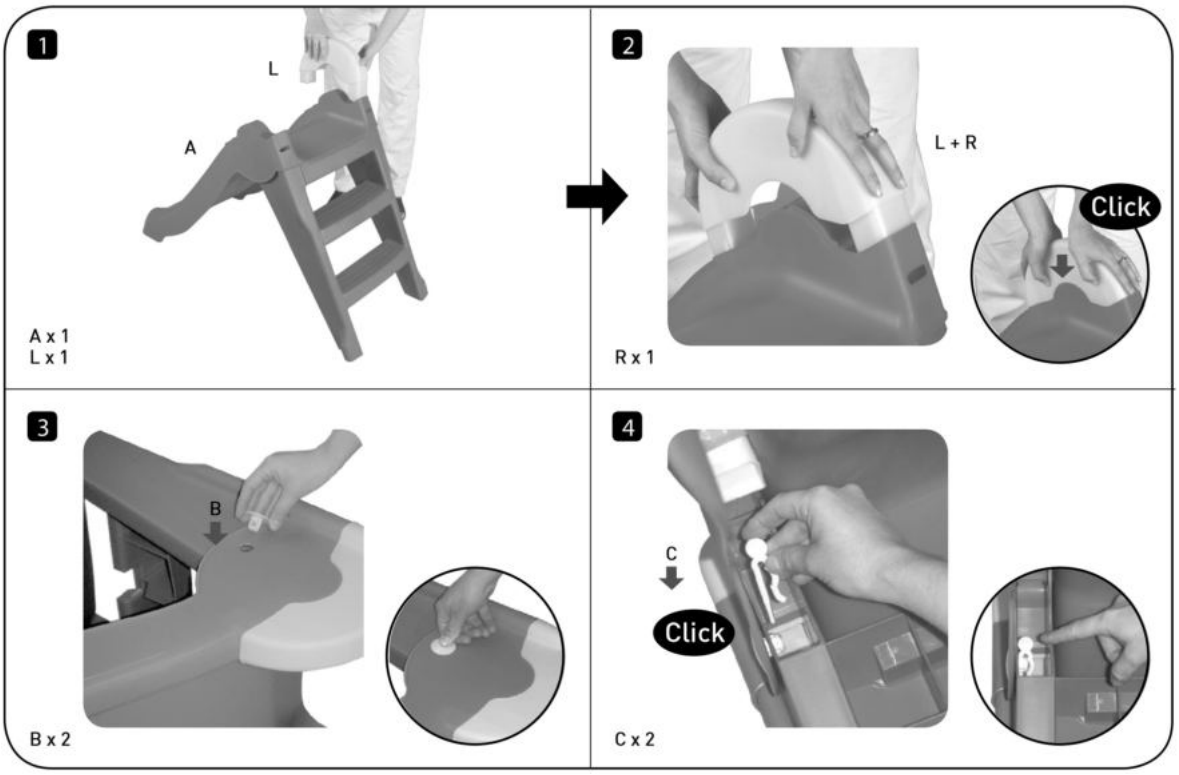
(PL) ⚠ WAŻNE OSTRZEŻENIA! Należy zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa umieszczonymi na końcu tej instrukcji | Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją | Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją | Nie należy pomijać żadnego z etapów. **(EN) ⚠ IMPORTANT WARNINGS!** Please read the safety instructions at the end of this manual | Before starting assembly, read the instructions | The assembly of all elements should be made in accordance with the instructions | Do not skip any of the stages. **(DE) ⚠ WICHTIGE HINWEISE!** Die Empfehlungen im Bereich von Sicherheit am Ende dieser Anweisung durchlesen. | Vor dem Anfangen mit der Montage die Anweisung durchlesen | Die Montage aller Bestandteile hat entsprechend der Anweisung zu erfolgen | Keine der Etappen übergehen. **(HU) ⚠ FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Ismerkedjen meg az útmutató végén található biztonsági ajánlásokkal | Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval | Az elemek összeszerelését az útmutatónak megfelelően kell végrehajtani | Az összeszerelés egyik szakaszát sem szabad kihagyni. **(CZ) ⚠ DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto návodu | Před zahájením montáže si přečtěte tento návod | Montáž veškerých dílů musí být provedena podle návodu | Nevynechávejte žádnou z fází. **(SK) ⚠ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu | Pred montážou oboznámte sa s návodom | Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom | Nevynechávajte žiadne kroky. **(SLO) ⚠ POMEMBNA OPOZORILA!** Pazljivo preberite varnostne smernice, ki so na koncu tega priročnika | Pred montažo preberite navodila | Vse elemente je treba montirati skladno z navodili | Ne spregledajte nobenega koraka. **(RO) ⚠ AVERTISMENTE IMPORTANTE!** Trebuie să citiți recomandările cu privire la siguranță de la sfârșitul acestor instrucțiuni | Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile | Montajul tuturor pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile | Nu omiteți nicio etapă. **(HR) ⚠ VAŽNA UPOZORENJA!** Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika | Prije montaže pročitajte upute | Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu s uputama | Ne zaobilaziti nikakve korake. **(SRB) ⚠ VAŽNA UPOZORENJA!** Molimo vas da pogledate preporuke za bezbednost koje se nalaze u zadnjem delu ovog priručnika | Pre montaže pročitajte uputstva | Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom | Ne preskačite bilo koji od koraka. **(LT) ⚠ SVARBŪS ĮSPĖJIMAI!** Reikia susipažinti su saugumo nurodymais, kurie yra patalpinti šios instrukcijos pabaigoje | Prieš montavimą reikia susipažinti su instrukcija | Visų elementų montavimas turi būti atliktas pagal instrukciją | Negalima praleisti nei vieno etapo. **(LV) ⚠ SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** Nepieciešams iepazīties ar drošības norādījumiem uzrādīties šīs instrukcijas beigās | Pirms montāžas sākuma nepieciešams iepazīties ar instrukciju | Visu elementu montāžu nepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju | Nedrīkst izlaist nevienu posmu. **(EST) ⚠ OLULISI HOIATUSI!** Tutvuge käesoleva juhendi lõpuosas toodud ohutusjuhistega | Enne paigaldamise alustamist tutvuge juhendiga | Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile | Ärge jätke vahele ühtegi etappi. **(UA) ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Необхідно ознайомитися з рекомендаціями по техніці безпеки, приведеними у кінці цієї інструкції | Перш ніж приступати до монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією | Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з інструкцією | Жоден з етапів монтажу не має бути пропущений. **(RU) ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Необходимо ознакомиться с рекомендациями по технике безопасности, приведенными в конце данного руководства | Прежде чем приступать к монтажу необходимо ознакомиться с руководством | Монтаж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству | Ни один из этапов не должен быть пропущен. **(BG) ⚠ ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!** Запознайте се с предписанията за безопасност, посочени в края на инструкцията | Преди започване на монтажа задължително се запознайте с инструкцията | Монтажът на всички елементи трябва да бъде извършен съгласно инструкцията | Не трябва да се избягва или спестява никой от етапите

(PL) CZĘŚCI **(EN)** PARTS **(DE)** TEILE **(HU)** RÉSZEI **(CZ)** DÍLY **(SK)** ČASTI **(SLO)** ELEMENTI **(RO)** PIESELE **(HR)** DIJELOVI **(SRB)** DELOVI **(LT)** DALYS **(LV)** DAĻAS **(EST)** ELEMENDID **(UA)** ЧАСТИНИ **(RU)** ЧАСТИ **(BG)** ЧАСТИ



(PL) Wszystkie elementy należy wyciągnąć z opakowania (-ań) i rozłożyć na uprzednio przygotowanej do pracy powierzchni. Dla łatwiejszej identyfikacji części oznaczone są literami. **(EN)** All components should be removed from the packaging (s) and placed on surface prepared for work. For easier identification, parts are marked with letters. **(DE)** Alle Elemente aus der Verpackung/ den Verpackungen herausnehmen und auf die vorher zur Arbeit vorbereitete Fläche legen. Für eine einfachere Identifikation sind die Teile mit Buchstaben gekennzeichnet. **(HU)** Az összes elemet ki kell venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egy előzőleg kialakított felületre. Az alkatrészeket a könnyebb beazonosítás céljából betűkkel megjelöltük. **(CZ)** Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. Jednotlivé díly jsou pro snadnější orientaci označeny písmeny. **(SK)** Všetky prvky musia byť vybraté z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravenej pracovnej ploche. Pre ľahšiu identifikáciu sú diely označené písmenami. **(SLO)** Vse elemente potegnite iz embalaže (embalaž) ter jih položite na prej pripravljeni delovni površini. Elementi so označeni z črkami za lažjo identifikacijo. **(RO)** Toate piesele trebuie scoase din ambalaj (-aje) și așezate pe suprafața pregătită în prealabil pentru lucru. Pentru identificarea mai facilă piesele sunt marcate cu litere. **(HR)** Svi predmeti moraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljenu radnu površinu. Radi lakšeg prepoznavanja dijelovi su označeni slovima. **(SRB)** Sve delove izvadite iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljenu radnu površinu. Za lakšu identifikaciju delovi su označeni slovima. **(LT)** Visus elementus reikia išimti iš pakuotės (-čių) ir sudėti ant anksčiau darbui paruošto paviršiaus. Norint palengvinti identifikavimą dalys yra pažymėtos raidėmis. **(LV)** Visus elementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietot uz iepriekš sagatavotas darba virsmas. Identifikācijas atvieglošanai daļas ir apzīmētas ar burtiem. **(EST)** Võtke kõik elemendid pakendi(te)st ja pange need eelnevalt tööks ettevalmistatud pinnale. Identifitseerimise lihtsustamiseks on osad märgistatud tähtedega. **(UA)** Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовленій робочій поверхні. Для полегшення ідентифікації частини позначені буквами. **(RU)** Все предметы должны быть извлечены из упаковки (-ок) и разложены на заранее подготовленной рабочей поверхности. Для облегчения идентификации части обозначены буквами. **(BG)** Всички елементи трябва да се извадят от опаковката (опаковките) и да се разположат върху предварително подготвената за работа повърхнина. За по-лесното им разпознаване, частите са обозначени с букви.

(PL) Instrukcja montażu. **(EN)** Assembly instruction. **(DE)** Montageanleitung. **(HU)** Összeszerelési útmutató. **(CZ)** Návod k montáži. **(SK)** Návod na montáž. **(SLO)** Navodila za montažo. **(RO)** Instrucțiuni de montaj. **(HR)** Upute za montažu. **(SRB)** Uputstvo za montažu. **(LT)** Montavimo instrukcija. **(LV)** Montāžas instrukcija. **(EST)** Kokkupanekujuhend. **(UA)** осібник по монтажу. **(RU)** Руководство по монтажу. **(BG)** Ръководство за инсталиране.



(PL) ⚠ WAŻNE OSTRZEŻENIA! Wymagany jest montaż, demontaż oraz konserwacja produktu wyłącznie przez osobę dorosłą. Przed użyciem zawsze sprawdzaj bezpieczeństwo, stabilność produktu i poprawność jego montażu. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki, bawiące się dzieci zawsze wymagają nadzoru osoby dorosłej. Nie wolno zezwolić dzieciom na zabawę w niebezpiecznych miejscach oraz miejscach uważanych za nieodpowiednie do zabawy tego typu zabawkami, np. w pobliżu podestów, dachów, schodów itp. Produkt należy ustawiać na równej i nieśliskiej powierzchni, oddalonej o co najmniej 2 metry od jakiegokolwiek obiektu lub przeszkody, np. płotu, garażu, rur, przewodów elektrycznych, zwisających gałęzi itp. Należy unikać otwartego ognia i innych silnych źródeł ciepła, takich jak grill itp., znajdujących się w pobliżu miejsca zabawy dzieci. Nie ustawiać zabawki w pobliżu nachyleń, stopni, zbiorników wodnych, ulicy i innych zagrożeń. Nie umieszczać produktu na betonie, asfalcie lub jakiejkolwiek innej twardej powierzchni. Na zewnątrz pomieszczeń zabawkę należy ustawiać na trawniku lub podobnym miękkim podłożu. Do mocowania można wykorzystać kotwy gruntowe, które powinny być umieszczone na poziomie podłoża lub poniżej niego w celu zmniejszenia niebezpieczeństwa przewrócenia się zabawki. Nie używać zabawki przy dużym wietrze. Należy chronić bawiące się zabawką dzieci oraz samą zabawkę przed zbyt dużą ekspozycją na słońce. Po zakończeniu montażu należy sprawdzić, czy wszystkie części zostały wsunięte do końca łączników według instrukcji montażu. **Należy regularnie sprawdzać poprawność montażu. Regularnej kontroli należy poddać także stan techniczny części; jeżeli któraś z części zostanie uszkodzona lub będzie ostra na krawędziach, nie należy używać produktu do czasu usunięcia usterek lub wymiany części na nowe. Zabawka może stanowić zagrożenie w przypadku niewykonania powyższych kontroli.** Produkt jest odporny na czynniki atmosferyczne. Wykonany z trwałego polipropylenu, nadający się do ponownego przetworzenia i recyklingu. W przypadku zapytań, stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem – prosimy nie zwracać produktu, tylko skontaktować się z Działem Obsługi Klienta Dystrybutora produktu. **(EN) IMPORTANT NOTICE! The product may be assembled, disassembled and maintained solely by an adult. Always check the product safety, stability and correct assembly before use. Never leave a child unattended. Playing children must be always supervised by an adult.** Do not allow children to play in dangerous places and in places deemed to be inadequate to play with such toys, e.g. close to decks, roofs, stairs, etc. The product must be put up on levelled, non-slippery surface, at least 2 m away of any other object or obstacle, e.g. fence, garage, pipeline, electric wires, hanging branches, etc. Avoid open fire and other sources of extreme heat, such as grill or the like, close to the place of children's play. Do not put up the toy close to slopes, steps, water bodies, streets or other hazards. Do not place the product on concrete, asphalt or any other hard surface. Outdoors the toy must be put up on a lawn or on a similar soft surface. Ground anchors may be used to fix the product. The anchors should be placed on the ground level or below it, in order to reduce the risk of the toy's collapsing. Do not use the toy in strong wind. The playing children and the toy must be protected against excessive sun exposure. After assembly completion, check whether all parts have been properly inserted in the connecting elements in accordance with the assembly instruction. **Regularly check the correct assembly of the product. Regularly control the technical condition of the parts. If any of the parts is damaged or has sharp edges, do not use the product by the time the defects have been removed or the parts have been replaced with new ones. The toy may be dangerous if the control is neglected.** The product is resistant to weather conditions. Made of durable polypropylene, recyclable. In the case of inquiries, finding missing or damaging parts before assembly – please do not return the product, but contact the Distributor's Customer Service Department. **(DE) WICHTIGE HINWEISE! Die Montage, Demontage und Wartung des Produkts dürfen nur von Erwachsenen durchgeführt werden. Vor dem Gebrauch das Produkt immer auf die Sicherheit, Stabilität und korrekte Montage prüfen. Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt, spielende Kinder bedürfen immer der Aufsicht eines Erwachsenen.** Den Kindern das Spielen an gefährlichen Orten und Orten, die für das Spielen mit derartigen Spielzeugen als ungeeignet erachtet werden, z. B. in der Nähe von Plattformen, Dächern, Treppen usw., verbieten. Das Produkt auf einen ebenen, harten und nicht glatten Untergrund stellen, in einer Entfernung von mindestens 2 Metern von irgendeinem Objekt oder Hindernis, z.B. Zaun, Garage, Rohre, elektrische Leitungen, abhängende Zweige, usw. Offenes Feuer und andere starke Wärmequellen wie Grill usw. in der Nähe des Kinderspielbereichs vermeiden. Das Spielzeug nicht in der Nähe von Neigungen, Stufen, Wasserbecken, Straße und anderen Bedrohungen stellen. Das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Untergrund aufstellen. Im Freien das Spielzeug auf einem Rasen oder ähnlichen weichen Untergrund aufstellen. Für Befestigung Bodenanker verwenden, die auf der Bodenhöhe oder unterhalb der Bodenhöhe angebracht werden sollten, um das Risiko des Umkippens des Spielzeugs zu verringern. Bei einem starken Wind das Spielzeug nicht gebrauchen. Die mit dem Spielzeug spielenden Kinder und das Spielzeug selbst vor einer zu großen Sonneneinstrahlung schützen. Nach Beendigung der Montage prüfen, ob alle Teile bis zum Ende der Verbinder entsprechend der Montageanweisung eingeschoben worden sind. **Die Richtigkeit der Montage regelmäßig überprüfen. Den technischen Zustand des Teils ebenfalls regelmäßig überprüfen; Wird eines der Teile beschädigt oder scharfkantig, das Produkt nicht verwenden, bis die Fehler behoben oder Teile ausgetauscht werden. Werden die vorstehenden Prüfungen nicht durchgeführt, kann das Spielzeug eine Gefahr darstellen.** Das Produkt ist witterungsbeständig. Es ist aus strapazierfähigem Polypropylen hergestellt, wiederverwertbar und recycelbar. Gibt es Anfragen oder werden vor der Montage fehlende oder beschädigte Teile festgestellt, senden Sie bitte das Produkt nicht zurück, sondern kontaktieren Sie den Kundendienst des Produktvertriebshändlers. **(HU) ⚠ FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK! A termék összeszerelését, szétszerelését és karbantartását kizárólag felnőtt személy végezheti. Használat előtt mindig ellenőrizd a termék biztonságos használatát, stabilitását és az összeszerelés helyességét. A gyermeket sohasem szabad felügyelet nélkül hagyni, a játszó gyermekek minden esetben felnőtt felügyeletét igénylik.** Nem szabad megengedni, hogy a gyermekek veszélyes helyeken, valamint ilyen típusú játék használatához nem megfelelő helyen játszanak, pl.: emelvények, tetők, lépcsők stb. közelében. A terméket egyenes és nem csúszós felületre kell állítani, más tárgytól vagy akadályoktól, mint kerítés, garázs, csövek, elektromos vezetékek, lelógó ágak stb. legalább 2 méter távolságra. Kerülni a nyílt láng és más erős hőforrás, mint a grill stb. használatát a gyerekek játszóhelyének közelében. Ne helyezze a játékok lejtő felületek, lépcsőfokok, víztározók, utcák és egyéb veszélyforrások közelébe. Ne helyezze a terméket betonra, aszfaltra vagy bármilyen más kemény felületre. Kültéren a játékot fűre vagy más hasonló puha aljzatra kell lehelyezni. A játék rögzítéséhez talajba használatos rögzítőket lehet használni, melyeket a talajjal egy szintben, vagy a talajba kell elhelyezni a játék felborulása kockázatának a csökkentése céljából. Ne használja a játékot nagy szélben. Óvni a játékkal játszó gyermeket és magát a játékot a túlságosan erős napsütéstől. Az összeszerelés végeztével ellenőrizni, hogy minden elemet ellenállásig nyomott a csatlakozókba az összeszerelési útmutatónak megfelelően. **Rendszeresen ellenőrizni megfelelő összeszerelését. Rendszeresen ellenőrizni továbbá az alkatrészek műszaki állapotát; ha valamelyik alkatrész megsérül vagy túl élessé válik az éle, nem szabad tovább használni a terméket a hiba elhárításáig vagy az alkatrész újra cseréléséig. A játék használata a fenti ellenőrzések elhagyása esetén veszélyt okozhat.** A termék ellenáll a légköri tényezőknek. A termék újrahasznosítható tartós polipropilénből készült. Amennyiben a termék összeszerelése előtt hiányzó vagy sérült elemet észlel, kérjük ne küldje vissza a terméket, hanem lépjen kapcsolatba a termék forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. Amennyiben kérdése merülne fel, kérjük lépjen kapcsolatba a termék Forgalmazójának Ügyfélszolgálati Osztályával. **(CZ) ⚠ DŮLEŽITÁ VAROVÁN! Je vyžadována montáž, demontáž a údržba produktu výhradně dospělou osobou. Před použitím vždy zkontrolujte bezpečnost, stabilitu výrobku a správnost jeho montáže. Nikdy nenechávejte děti bez dozoru, hrající si děti se musí vždy nacházet pod dohledem dospělé osoby.** Nedovolte dětem hrát si na nebezpečných místech a s hračkami považovanými za nevhodnými pro hry tohoto typu, např. v blízkosti podest,

střech, schodů apod. Produkt ustavte na rovném a neklouzavém povrchu vzdálením nejméně 2 metry od jakéhokoliv objektu nebo překážky, např. plotu, garáže, trubek, elektrických vodičů, převislých větví apod. Vyhněte se otevřenému ohni a jiným silným zdrojům tepla, jako je gril apod., které se nacházejí v blízkosti místa hry dětí. Nestavte hračku v blízkosti naklonění, schodů, vodních nádrží, ulice a jiných hrozeb. Neumisťujte produkt na betonu, asfaltu nebo jakémkoliv jiném tvrdém povrchu. Venku postavte hračku na trávníku nebo podobném měkkém podkladu. K připevnění lze využít půdní kotvy, které by měly být umístěné na úrovní podloží nebo pod ním, za účelem zmírnění nebezpečí převrhnutí se hračky. Hračku nepoužívejte za velkého větru. Chraňte hrající si děti a samotnou hračku před příliš silným vystavením slunci. Po ukončení montáže zkontrolujte, jestli byly všechny části zasunuty do konce spojů podle montážního návodu. **Pravidelně kontrolujte správnost montáže. Pravidelně kontrolujte také technický stav dílů, pokud bude některý z dílů poškozen nebo bude mít ostré hrany, nepoužívejte produkt, dokud neodstraníte závady nebo díly nevyměníte za nové. Hračka může být v případě neprovádění výše uvedených kontrol nebezpečná.** Produkt je odolný vůči atmosférickým vlivům. Vyroben z pevného polypropylenu, vhodného k opětovnému zpracování a recyklaci. V případě otázek, zjištění absence nebo poškození dílu před montáží – produkt prosím nevracejte, pouze kontaktujte oddělení péče o zákazníky distributora produktu. **(SK) ⚠ DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE! Montáž, demontáž a údržbu výrobku môže vykonávať iba dospelá osoba. Pred použitím vždy skontrolujte bezpečnosť, stabilitu výrobku a správnosť jeho inštalácie. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru, hrajúce sa deti vždy vyžadujú dohľad dospelej osoby.** Nedovoľte deťom hrať sa na nebezpečných miestach a považovaných za nevhodné hrať sa s tohto typu hračkami, napr. v blízkosti plošín, striech, schodov, atď. Výrobok postavte na rovnom, pevnom a nie klzkom povrchu vzdialenom aspoň 2 m od akéhokoľvek objektu alebo prekážky, ako napríklad plot, garáž, rúry, elektrické drôty, visiace vetvy, a pod. Vyhnite sa otvorenému ohňu či iným silným zdrojom tepla, ako je grill, atď nachádzajúcich sa v blízkosti detských hier. Neklaďte hračku v blízkosti sklonov, schodov, vodných nádrží, ulice a iných rizikových miest. Neklaďte výrobok na betón, asfalt alebo iný tvrdý povrch. Odporúča sa umiestnenie hračky na trávniku alebo podobné mäkkej pôde. Pre pripevnenie môžu byť použité zemné kotvy, ktoré by mali byť umiestnené v úrovni terénu alebo pod ním, aby sa znížilo riziko prevrátenia hračky. Nepoužívajte hračku v silnom vetre. Chráňte deti hrajúce sa s hračkou a hračku samotnú pred slnečným žiarením. Po dokončení inštalácie, uistite sa, že všetky diely sú vložené do konca konektorov podľa návodu na montáž. **Pravidelne kontrolujte správnosť inštalácie. Pravidelne kontrolujte aj technický stav dielov; ak je niektorá časť poškodená alebo bude ostrá na hranách, nepoužívajte výrobok, kým bude porucha odstránená alebo diely vymmenené za nové. Hračka môže predstavovať riziko v prípade neplnenia týchto kontrol.** Výrobok je odolný voči atmosférickým vplyvom. Vyrobený z odolného polypropylénu, vhodný pre regeneráciu a recykláciu. V prípade zistenia chýbania alebo poškodenia dielov pred montážou, prosíme nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis distribútora výrobku. Ak máte otázky, prosím kontaktujte Zákaznícky servis Distribútora produktu. **(SLO) ⚠ POMEMBNA OPOZORILA! Izdelek lahko montira, demontira ter vzdržuje izključno odrasla oseba. Vedno pred uporabo preverite varnost, stabilnost in pravilnost montaže. Nikoli ne puščajte otroka brez varstva, otroke, ki se igrajo mora nadzirati odrasla oseba.** Ne pustite otroku, da se igra na nevarnih mestih ter mestih, ki niso ustrezna za igranje z igračami tega tipa, npr. v bližini podestov, streh, stopnic, in podobnih. Izdelek ustavite na ravni, trdi in ne spolzki površini, vsaj 2 metra daleč od kakršnega koli objekta oziroma ovire, npr. ograje, garaže, cevi, električnih vodov, dol višečih vej in podobnih. Izogibajte se odprtega ognja in drugih virov toplote, kot na primer žar, ki so v bližini otroškega igrišča. Ne postavljajte igrače v bližini nagnjenosti zemljišča, stopnic, vode, ceste ter drugih nevarnosti. Ne postavljajte izdelka na betonu, asfaltu oziroma kakršni koli drugi trdi površini. Na zunaj prostorov igračo postavite na trati oziroma podobni mehki podlagi. Za pritrditev lahko uporabite talna sidra, ki jih pritrdite na nivoju poglade oziroma nižje od podlage, s čim zmanjšate nevarnost, da se igrača prevrne. Ne uporabljajte igrače kadar močno piha. Otroke, ki se igrajo z igračo ter samo igračo zaščitite pred delovanjem sončnih žarkov. Po končani montaži preverite, ali so vsi deli vtaknjeni do konca vtaknjeni v vezne elemente skladno z navodili za montažo. **Redno preverjajte stanje montaže. Redno preverjajte tudi tehnično stanje delov; če bo kateri koli del poškodovani bodi postane oster na robovih, izdelka ne uporabljajte dokler ne bo napaka odstranjena oziroma dokler ne bo pokvarjeni del zamenjani z novim. Igrača lahko postane nevarna, če ne boste redno opravljali zgoraj navedenih pregledov.** Izdelek je odporen proti vremenu. Izdelek je proizvedeni iz polipropilena ustreznega za ponovno predelavo in reciklažo. Če pred montažo ugotovite, da neki elementi manjkajo oziroma so poškodovani, prosimo, da se obrnete na Oddelek za storitve za stranke Distributerja izdelka, ne pa izdelek vrnete. **(RO) ⚠ AVERTISMENTE IMPORTANTE! Este necesar ca montajul, demontajul și întreținerea produsului să fie efectuate de o persoană adultă. Înainte de utilizare verificați dacă produsul este sigur, stabil și dacă montajul a fost efectuat corect. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat, copiii care se joacă trebuie să fie mereu supravegheați de o persoană adultă.** Nu permiteți copiilor să se joace în locuri periculoase și necorespunzătoare pentru acest tip de jucării, de ex.: aproape de platforme, acoperișuri, scări, etc. Produsul trebuie amplasat pe o suprafață plată și antiderapantă la o distanță de cel puțin 2 metri de orice obiect sau obstacol, de ex. gard, garaj, țevi, cabluri electrice, crengi suspendate, etc. Trebuie să evitați focul deschis și alte surse, nice de căldură, de ex. grătar, etc. situate în apropierea locului în care copiii se joacă. Nu așezați jucăria aproape de pante, scări, rezervoare de apă, stradă și alte pericole. Nu așezați produsul pe beton, asfalt sau orice alt tip de suprafață dură. Se recomandă amplasarea balansoarului pe iarbă sau pe o suprafață moale similară. Pentru fixare puteți folosi ancore pentru sol care trebuie amplasate la nivelul solului sau sub acesta pentru a reduce riscul de răsturnare a jucăriei. Nu folosiți jucăria în caz de vânt puternic. Trebuie să protejați copiii care se joacă și jucăria de expunerea excesivă la soare. După ce ați terminat montajul trebuie să verificați dacă toate piesele au fost introduse până la capătul racordurilor conform instrucțiunilor de montaj. **Trebuie să verificați în mod regulat montajul. Controlați în mod regulat și starea tehnică a pieselor; în cazul în care o piesă se defectează sau marginile acesteia se ascuțesc, nu trebuie să folosiți produsul până la eliminarea defectelor sau până la înlocuirea piesei cu una nouă. Jucăria poate fi periculoasă în cazul în care nu se efectuează controalele de mai sus.** Produsul este rezistent la factorii atmosferic. Fabricat din polipropilenă rezistentă, care poate fi reprelucrată din nou și reciclată. În cazul în care se constată lipsa sau defectarea unei piese înainte de montaj, vă rugăm să nu retunați produsul ci să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al distribuitorului produsului. În caz de întrebări trebuie să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clienții al Distribuitorului acestui produs. **(HR) ⚠ VAŽNA UPOZORENJA! Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati samo odrasla osoba. Prije svake uporabe uvijek prvo provjeriti stabilnost proizvoda, da isti ne stvara opasnosti kod korištenja, te da je pravilno montiran. Uvijek pazite na djecu koja se igraju i ne ostavljajte djece bez nadzora odrasle osobe.** Zabranjeno je da se djeca igraju na opasnim mjestima i mjestima koja nisu prikladna za igranje igračkama takvog tipa, npr. u blizini podesta, stepenica, krovova i sl. Proizvod treba postaviti na ravnoj površini koja nije klizava, udaljeno najmanje 2 metra od bilo kojeg objekta ili prepreke, npr. ograde, garaže, cijevi, električnih kablova, visećih grana i sl. Izbjegavati da se u blizini mjesta gdje se igraju djeca nalazi otvoreni plamen ili drugi izvori topline, kao npr. Roštilj. Ne postavljati proizvod pokraj nagiba, stepenica, vodenih spremnika, ceste i na mjestima koja stvaraju druge opasnosti. Ne postavljati proizvod na betonskoj podlozi, na asfaltu odnosno drugoj tvrdoj površini. Za postavljanje igračke vani najbolje izabrati travnjak ili sličnu mekanu podlogu. Za pričvršćivanje uz podlogu mogu se rabiti kotve koje treba postaviti na razini podloge ili niže radi spriječavanja prevrtanja igračke. Ne rabiti igračku na velikom vjetru. Ne izlagati igračku, a time i djecu koja se istom igra na jako djelovanje sunca. Nakon završene montaže provjeriti da li su svi spojni elementi uvučeni do kraja u skladu s uputama za montažu. **Redovito pregledavati pravilnu montažu. Redovito kontrolirati tehničko stanje elemenata proizvoda; ukoliko neki od elemenata je oštećen ili ima oštre rubove proizvod ne smije se rabiti do trenutka kada se kvar ne**

ukloni odnosno dijelovi zamjene novima. U slučaju ne provođenja gore navedenih kontrola igračka može stvarati opasnost kod uporabe. Proizvod je otporan na razne atmosferske uvjete. Izrađen od trajnog polipropilena, pogodan je za ponovnu preradu i recikliranje. U slučaju bilo kojih pitanja ili uočavanja prije montaže da neki od elemenata nedostaje ili je oštećen – molimo ne vraćati proizvod već kontaktirati Službu za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda. **(SRB) ⚠ VAŽNA UPOZORENJA! Montažu, demontažu i održavanje proizvoda može obavljati isključivo odrasla osoba. Pre upotrebe, uvek proverite sigurnost, stabilnost proizvoda i tačnost njegovog postavljanja. Nikada ne ostavljajte svoje dete bez nadzora, deci koja se igraju uvek je potreban nadzor odraslih.** Nemojte dozvoliti deci da se igraju u opasnim mestima i koja se smatraju neprikladnim za igranje igračkama ove vrste, npr.: u blizini platforma, krovova, stepeništa, itd. Ovaj proizvod treba postaviti na ravnu, neklizavu površinu, najmanje 2 metra od bilo kakvog objekta ili prepreke, npr.: ograde, garaže, cevi, električnih žica, visećiih grana, i sl. Izbegavajte otvoreni plamen i druge jake izvore toplote, kao što su roštilj i druge koje se nalaze u blizini mesta zabave dece. Ne stavljajte igračku u blizini padina, stepeništa, rezervoara vode, ulice i drugih opasnosti. Ne postavljajte proizvod na beton, asfalt ili bilo koju drugu tvrdu podlogu. Na otvorenom igračku treba da se stavi na travnjak ili neko slično mekano tlo. Za pričvršćivanje mogu se koristiti ankeri za učvršćivanje u tlu koji bi trebalo da budu postavljeni na nivou podloge ili ispod nje kako bi se smanjio rizik od prevrtanja igračke. Ne koristite igračku kad duva jaki vetar. Tokom zabave zaštitite decu i igračku od preteranog izlaganja suncu. Nakon montaže proverite da li su svi delovi gurnuti do kraja veznih elemenata u skladu sa uputstvom za montažu. **Redovno proveravajte tačnost montaže proizvoda. Takođe, redovno proveravajte tehničko stanje delova; ako bilo koji deo je oštećen ili oštar na ivicama, nemojte koristiti proizvod dok se kvar ne otkloni ili dok se deo ne zameni novim. Igračka može predstavljati rizik, ako ne budete obavljali ovih kontrola.** Proizvod je otporan na atmosferske uslove. Napravljen je od trajnog polipropilena, pogodan za preradu i reciklažu. Ako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo ne vraćajte proizvod, samo kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda. Ako imate pitanja, kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda. **(LT) ⚠ SVARBŪS ĮSPĖJIMAI! Montavimą, demontavimą bei priežiūrą turi atlikti suaugęs asmuo. Prieš naudojant visada tikrinkite saugumą, produkto stabilumą ir jo teisingą montavimą. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros, žaidžiantys vaikai visada reikalauja suaugusio asmens priežiūros.** Neleiskite vaikams žaisti pavojingose vietose bei laikomose kaip neatitinkamos žaisti tokio tipo žaislais, pvz.: šalia platformų, stogų, laiptų ir pan. Produktą statyti lygiame, kietame ir neslidžiame paviršiuje mažiausiai 2 metrų nuotolyje nuo bent kokio objekto ar kliūties, pvz. tvoros, garažo, vamzdžių, elektros kabelių, kabančių šakų ir pa. Venkite atviros liepsnos ir kitų stiprių šilumos šaltinių, tokių kaip: barbekiu ir t.t. esančių netoli vaikų žaidimo vietos. Nestatyti produkto prie šlaitų, laiptų, vandens tvenkinių ir kitų pavojų. Nestatyti produkto ant betono, asfalto ar kito kieto paviršiaus. Patalpų išorėje žaislą reikia pastatyti ant vejos arba panašaus minkšto paviršiaus. Tvirtinimui galima panaudoti žemės inkarus, kurie turi būti paviršiaus lygyje arba žemiau jo dėl žaislo griuvimo grėsmės sumažinimo. Nenaudoti žaislo stipraus vėjo metu. Saugoti žaidžiančius vaikus bei žaislą nuo pernelyg didelės saulės. Po montavimo užbaigimo reikia patikrinti ar visi elementai buvo įstumti į jungiamąsias dalis pagal instrukcijos nuorodas. **Reikia reguliariai tikrinti. Reguliariai kontroliuoti taip pat elementų techninį būvį; jei bent kuris elementas bus sužalotas arba turės aštrias briaunas – negalima naudoti produkto kol nebus pašalinta žala arba elementas nebus pakeistas nauju. Žaislas gali būti pavojingas neatliekant anksčiau minėtos kontrolės.** Produktas atsparus atmosferos poveikiui. Pagamintas iš patvaraus polipropileno, tinka perdirbimui. Prieš montavimą pastebėjus kokius nors trūkumus ar dalių pažeidimus, prašome negrąžinti produkto, tik susisiekti su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi. Jei turite klausimų susisiekite su produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi. **(LV) ⚠ SVARĪGS BRĪDINĀJUMS! Produkta montāžu, demontāžu kā arī konservāciju nepieciešams veikt tikai pieaugušai personai. Pirms lietošanas vienmēr pārbaudīt produkta drošību, stabilitāti un pareizu tā montāžu. Nekad neatstāt bērnus bez uzraudzības, spēlējošiem bērniem vienmēr jāatrodas pieaugušu cilvēku uzraudzībā.** Nedrīkst bērniem atļaut spēlēties bīstamās vietās kā arī uzskatītas par neatbilstošām spēlei ar šāda tipa rotaļlietām, piem.: paliktņu, jumtu, kāpņu un tml. Tuvumā. Produktu nepieciešams novietot uz līdzenas un neslīdošas virsmas attālinātas vismaz 2 metrus no jebkādiem objektiem vai šķēršļiem, piem. žoga, garāžas, caurulēm, elektriskiem pārvadiem, nokareniem zariem un tml. Bērnu spēlēšanās tuvumā nepieciešams izvairīties no atklātas uguns un citiem stipriem siltuma avotiem, tādiem kā grils un tml. Rotaļlietu nenovietot slīpu virsmu, kāpņu, ūdens tvertņu, ielu un citu bīstamību tuvumā. Produktu nenovietot uz betona, asfalta vai jebkādas citas cietas virsmas. Ārpus telpām rotaļlietu nepieciešams novietot uz zālāja vai citas līdzīgas mīkstas virsmas. Stiprināšanai var izmantot zemes enkurus, kuriem rotaļlietas apgāšanās bīstamības novēršanai jāatrodas pamatnes līmenī vai zem tā. Rotaļlietu nelietot lielā vējā. Spēlējošos bērnus kā arī pašu rotaļlietu sargāt no ļoti lielas saules ekspozīcijas. Pēc montāžas beigām nepieciešams pārbaudīt vai visas daļas saskaņa ar instrukciju tika savienojumos iebīdītas līdz galam. **Nepieciešams regulāri pārbaudīt. Nepieciešams regulāri kontrolēt detaļu tehnisko stāvokli; ja kāda no daļām tiks bojāta vai būs ar asām šķautnēm, produktu nav ieteicams lietot līdz defekta likvidēšanas vai detaļas apmaiņas brīdim. Neveicot augstāk uzrādītās kontroles rotaļlieta var radīt bīstamību.** Produkts ir noturīgs uz atmosfēras apstākļu iedarbību. Izgatavots no cieta polipropilēnu, piemērots atkārtotai pārstrādei un reciklingam. Gadījumā, ja pirms montāžas tiks konstatēti detaļu defekti vai bojājumi, lūdzam produktu neatdod, tikai kontaktēties ar produkta izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. Jautājumu gadījumā, lūdzam kontaktēties ar produkta Izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. **(EST) ⚠ OLULISI HOIATUSI! Toodet võib paigaldada, lahti monteerida ja hooldada üksnes täiskasvanu. Kontrollige enne kasutamist alati toote turvalisust, stabiilsust ja paigaldamise korrektsust. Ärge jätke last kunagi järelevalveta, mängivad lapsed vajavad alati täiskasvanu järelevalvet.** Ärge lubage lastel mängida ohtlikes või sellist tüüpi mänguasjadega mängimiseks ebasobivates kohtades, nn trepimademete, katuste, treppide jms läheduses. Toode tuleb asetada ühetasasele, kõvale ja libisemiskindlale aluspinnale, vähemalt 2 meetri kaugusele mistahes esemest või takistusest, nt aiast, garaažist, elektrijuhtmetest, rippuvatest okstest jms. Vältige lahtist tuld ja muid tugevaid soojusallikaid, nn grill jms, mis paiknevad laste mängukoha läheduses. Ärge pange toodet kaldpindade, astmete, veehoidlate, tänava ja teiste ohtlike kohtade lähedusse. Ärge pange toodet betoonile, asfaldile või muule kõvale pinnale. Välitingimustes tuleb mänguasi paigutada murule või muule pehmele alusele. Kinnitamiseks võib kasutada pinnaseankruid, mis tuleks paigaldada pinnase tasemele või allapoole, et piirata mänguasja ümberkukkumise ohtu. Ärge kasutage mänguasja suure tuulega. Kaitske mänguasjaga mängivaid lapsi ja mänguasja liiga tugeva päikesepaiste eest. Pärast paigaldamise lõppu tuleb kontrollida, kas kõik osad on lükatud lõpuni ühenduselementidesse vastavalt kasutusjuhendile. **Kontrollige regulaarselt paigalduse. Regulaarselt tuleb kontrollida ka osade tehnilist seisundit; kui mõni elementidest on kahjustatud või selle äared on teravad, ei tule toodet kasutada kuni vigade kõrvaldamiseni või osade asendamiseni uute vastu. Eelpool mainitud kontrolli teostamata jätmisel võib mänguasi osutuda ohtlikuks.** Toode on vastupidav ilmastikutingimustele. Osade puudumise või kahjustuste avastamisel enne paigaldamist ärge tagastage toodet, vaid võtke ühendust toote turustaja Klienditeenindusosakonnaga. Toodetud püsivast polüpropüleenist, mida saab taaskasutada ja uuesti ringlusse võtta. Küsimuste tekkimisel võtke ühendust toote Turustaja Klienditeeninduse osakonnaga. **(UA) ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО! Монтаж, демонтаж та обслуговування виробу повинні здійснюватися виключно дорослими. Перед використанням завжди перевіряйте безпеку, стійкість виробу і точність його монтажу. Забороняється залишати дитину без нагляду, діти, що граються, завжди потребують нагляду дорослих.** Забороняється дозволяти дітям гратися в небезпечних місцях, а також у місцях, що вважаються невідповідними для ігор такого типу іграшками, наприклад: поруч з платформами, дахами, сходами і т.п. Продукт повинен бути встановлений на рівній і не слизькій поверхні, на відстані не менше 2 метрів від будь-якого об'єкта або перешкоди,

наприклад, паркану, гаража, труб, електричних проводів, звисаючих гілок і т.п. Уникайте відкритого вогню та інших сильних джерел тепла, таких як гриль і т.д., розташованих у безпосередній близькості від місця ігор дітей. Не встановлювати іграшку поблизу схилів, сходинок, водойм, вулиці та інших загроз. Не рекомендовано встановлювати виріб на бетоні, асфальті або будь-якому іншому твердому покритті. На відкритому повітрі виріб повинен встановлюватися на галявині або аналогічній м'якій основі. Для фіксації можна використовувати наземні анкери, які повинні бути розміщені на рівні землі або нижче, щоб зменшити ризик перекидання іграшки. Не використовуйте іграшку при сильному вітрі. Необхідний захист дітей, що граються з іграшкою, і самої іграшки від занадто великого впливу сонця. По закінченні складання необхідно перевірити, чи все деталі повністю вставлені в з'єднувальні елементи згідно інструкції з монтажу. **Необхідно регулярно перевіряти правильність установки. Необхідно також регулярно перевіряти технічний стан деталей; у разі пошкодження будь-якої з деталей або появи гострих країв, не можна використовувати виріб до тих пір, поки дефект не буде усунутий або поки деталь не буде замінена новою. Іграшка може становити небезпеку у разі незастосування такого контролю.** Виріб стійкий до атмосферних впливів. Виріб виготовлено з міцного поліпропілену, придатного для переробки та повторного використання. У разі виявлення дефекту виробу або пошкоджень до початку монтажу, будь-ласка, не повертайте продукт, просто зв'яжіться з Відділом обслуговування покупців дистриб'ютора продукту. В разі виникнення питань слід зв'язатись з Відділом Обслуговування Клієнта Дистриб'ютора продукту. **(RU) ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО! Требуется сборка, разборка и обслуживание изделия исключительно взрослыми. Перед использованием всегда проверяйте безопасность, устойчивость изделия и точность его сборки. Запрещается оставлять ребенка без присмотра, играющие дети всегда требуют присмотра взрослых.** Запрещается позволять детям играть в опасных местах, а также в местах, считающихся неподходящими для игр такого рода игрушками, например: рядом с платформами, крышами, лестницами и т.п. Продукт должен быть установлен на ровной и не скользкой поверхности на расстоянии не менее 2 метров от любого объекта или препятствия, например, забора, гаража, труб, электрических проводов, свисающих веток и т.п. Избегайте открытого огня и других сильных источников тепла, таких как гриль и т.д., расположенных в непосредственной близости от места игр детей. Не устанавливать игрушку вблизи склонов, ступенек, водоемов, улицы и других угроз. Не устанавливать изделие на бетоне, асфальте или любом другом твердом покрытии. На открытом воздухе игрушка должна устанавливаться на лужайке или аналогичном мягком основании. Для крепления можно использовать грунтовые анкеры, которые нужно разместить на уровне земли или ниже, чтобы уменьшить риск опрокидывания игрушки. Не использовать игрушки при сильном ветре. Требуется защита детей, играющих с игрушкой, и самой игрушки от слишком большого воздействия солнца. По окончании сборки необходимо проверить, все ли детали полностью вставлены в соединительные элементы согласно инструкции по монтажу. **Необходимо регулярно проверять правильность установки. Необходимо также регулярно проверять техническое состояние деталей; в случае повреждения какой-либо из деталей или появления острых краев, нельзя использовать изделие до тех пор, пока дефект не будет устранен либо пока деталь не будет заменена новой. Игрушка может представлять опасность в случае невыполнения такого контроля**. Продукт устойчив к атмосферным воздействиям. Изделие изготовлено из прочного полипропилена, пригодного для переработки и повторного использования. В случае выявления дефекта или повреждения до монтажа, пожалуйста, не возвращайте продукт, просто свяжитесь с Отделом обслуживания покупателей дистрибьютора продукта. **(BG) ⚠ ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ! Изисква се монтаж, демонтаж и поддържане на продукт изключително от възрастно лице. Преди употреба винаги проверявайте безопасност, стабилност на продукта и коректност на монтаж. Никога не оставяйте детето без надзор, играещите деца винаги изискват надзор от страна на възрастно лице.** Не бива да разрешавате на децата да си играят на опасни места и на такива, които се смятат за неподходящи за игра с този тип играчки, напр. близо до стълбищни площадки, покриви, стълби и др. Поставяйте продукта върху равна и не хлъзгава повърхност, отдалечена най-малко с 2 метра от какъвто и да е обект или пречка, напр. Плет, гараж, тръби, електрически кабели, увиснали клони и др. Избягвайте открит пламък и други силни източници на топлина, като грил и др., намиращи се близо до мястото, където играят децата. Не поставяйте играчката близо до наклони, стъпала, водохранилища, улица и други опасни места. Не поставяйте продукта върху бетон, асфалт или каквато и да било друга твърда повърхност. Навън играчката трябва да се поставя върху трева или подобна мека основа. За закрепване могат да се използват почвени анкери, които трябва да бъдат поместени на нивото на основата или по-долу от нея за намаляване на опасност от преобръщане на играчката. Не употребявайте играчката при силен вятър. Пазете децата, играещи с играчката от много силно излагане на слънцето. След приключване на монтаж проверете дали всичките части са пъхнати до края на съединителите съгласно инструкцията за монтаж. **Проверявайте редовно правилността на монтажа. Довен контрол подлежи също така техническото състояние на частите; ако някоя от частите се повреди или има остри ръбове, не употребявайте продукта до отстраняване на дефектите или до замяна на частите с нови. При неизпълнение на горния контрол играчката може да съставя опасност.** Продуктът е устойчив на атмосферни условия. Изработен от устойчив полипропилен, обработване и възстановяване. Ако установите липса или повреда на частите преди монтаж, моля да не връщате продукта, а да се свържете с Отделение за клиентски сервиз на Дистрибутора на продукта. При въпроси свържете се с Отделение за клиентски сервиз на Дистрибутора на продукта.

Producent / Producer / Hersteller / Gyártó / Výrobce / Výrobca / Proizvajalec / Producător / Proizvođač / Proizvođač / Gamintojas / Ražotājs / Tootja / Виробник / Производитель / Производител:
KETER Hungary Kft., Zsong Völgy 2, H-4211 Ebes, Hungary

Dystrybutor / Distributor / Vertreiber / Forgalmazó / Distributor / Distribútor / Distributor / Distribuitor / Distributer / Distributer / Platintojas / Izplatītājs / Turustaja / Дистриб'ютор / Дистрибьютор / Дистрибутор:
KETER Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 212A, 02-486 Warsaw, Poland; mailing address: ul. Wrocławska 34, 76-200 Słupsk, Poland;
KETER Hungary Kft., Zsong Völgy 2, H-4211 Ebes, Hungary

www.ketergroup.com www.curver-lifestyle.com

5
PP